

Bemerkungen / Remarques

Weitere Zustellkosten (CHF) / Frais ultérieurs de notification (CHF)

Zustellbescheinigung / Notification

- An Adressat / Au destinataire
 An eine andere Person / A une autre personne

Name, Vorname und Verhältnis zum Adressaten
Prénom, nom et relation avec le destinataire

Datum der Zustellung
Date de la notification

29.01.2025

Unterschrift / Signature

der zustellenden Person
de l'agent qui procède à la notification

Nicht zustellbar / Non notifiable

- Nicht abgeholt / Non réclamé
 Weggezogen / Déménagé
 Gestorben / Décédé
 Im Militär, Zivil- oder Schutzdienst bis
Au service militaire, service civil ou protection civile jusqu'au ...
 Empfänger nicht ermittelbar / Destinataire introuvable

Grund / Raison

Rechtsvorschlag

Der Adressat kann **unmittelbar** bei der Zustellung gegenüber dem Überbringer dieses Zahlungsbefehls oder **innert 10 Tagen** nach dessen Zustellung gegenüber dem Betreibungsamt mündlich oder schriftlich **Rechtsvorschlag** erheben und damit die Forderung oder einen Teil derselben, bzw. das Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, bestreiten. Wurde die Betreibung nach einem **Konkurs** des Betriebenen eingeleitet und will dieser geltend machen, er sei nicht zu neuem Vermögen gekommen, so hat er dies in der Begründung des Rechtsvorschlags (Bemerkungen) ausdrücklich festzuhalten. Der Schuldner kann bei der kantonalen Aufsichtsbehörde Beschwerde wegen Missachtung der Bestimmungen des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs führen. Ein Informationsblatt mit weiteren Erläuterungen kann beim Betreibungsamt und im Internet unter www.betreibungsschalter.ch bezogen werden.

Si le destinataire entend contester tout ou partie de la dette ou le droit du créancier de la réclamer par voie de poursuite, il doit former **opposition**, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration **immédiate** à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné **dans les dix jours** à compter de la notification du commandement de payer. Si la poursuite a été introduite sur la base d'un acte de défaut de biens après faillite, le poursuivi qui souhaite faire valoir qu'il n'est pas revenu à meilleure fortune doit l'indiquer expressément dans la motivation de l'opposition. De plus, il peut déposer une plainte à l'autorité de surveillance pour violation des dispositions de la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et faillites. Vous trouverez des renseignements complémentaires à ce sujet sur une feuille d'information de votre office des poursuites ou sur le site www.portaildespoursuites.ch.

- Rechtsvorschlag (gesamte Forderung) / Opposition totale
 Teilrechtsvorschlag / Opposition partielle

Bestrittener Betrag
Montant contesté

CHF

Datum / Date

29.01.2025

Unterschrift
Signature

Bemerkungen / Remarques

Siehe meine Website:
www.selbstdenk.ch
(Dossier SRG / Seite)